



## Wavhidi a vulavula na swimilana

Ursula Nafula  
Xitsonga



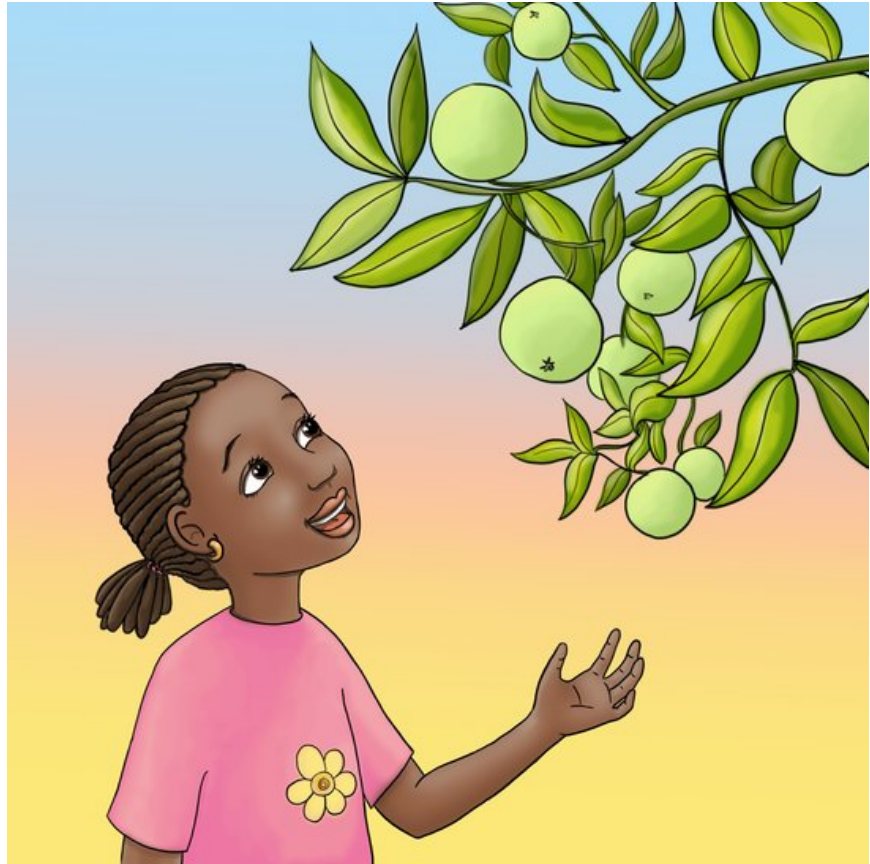
Loyi i Wavhudi.

U na malembe ya nkombo.

Vito ra yena i ra  
Xivhenda. To vula leswaku  
'wa kahle'.

Wavhudi u pfuka a vulavula  
na mulamula.

“Ndza ku kombela wena  
mulamula, kula u ta hi  
nyika malamula yo vupfa.”





Wavhidi u ya exikolweni.

Endleleni u vulavula  
na byanyi. “Ndza ku  
kombela wena byanyi, kula  
u va wa rihlaza, u nga omi.”

Wavhudi a hundza swiluva swa nkova. “Ndza mi kombela n’wina swiluva, kulani swinene ndzi ta hamba ndzi tikhavisa hi n’wina enhlokweni.”





Exikolweni Wavhudi u vulavula na murhi lowu nga endzeni ka xikolo. “Ndza ku kombela wena murhi, huma marhavi leswaku hi ta hamba hi hlaya ehansi ka wena.”

Wavhudi u vulavula na mirhi ya mitwa leyi nga endla darata ya xikolo. Ndza ku kombela leswaku u kulak u sivela makhamba ku nghena exikolweni.”





Loko Wavhudi a vuya hi le  
xikolweni u vhakerile  
mulamula. Kutani a wu  
vutisa a ku:  
“Xana malamula ya wena  
ya vupfile ke?”



“Malamula a ya si vupfa.  
Ndzi ta ku vona mundzuku.  
Kumbe ndzi nga kuma u ri  
na malamula yo vupfa.” Ku  
vula Wavhudi.



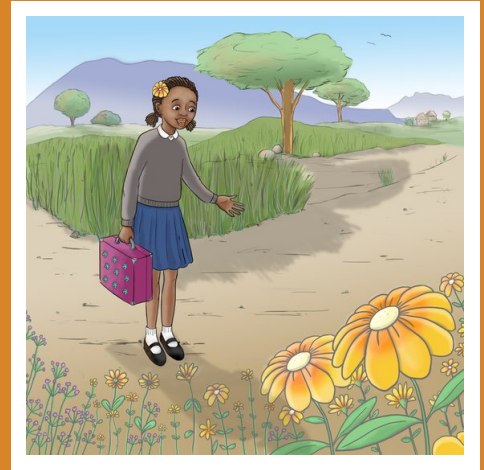
# Wavhidi a vulavula na swimilana

Writer: Ursula Nafula

Illustration: Jesse Pietersen

Translated By: Arnold Mushwana

Language: Xitsonga



© African Storybook Initiative, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY 4.0) Version 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative